







## Del Ayuntamiento

### ALFRED CORTOT EN EL AYUNTAMIENTO

Ayer mañana estuvo en el Ayuntamiento para visitar al Alcalde, el famoso pianista polaco Alfred Cortot, acompañado de una comisión del Comité organizador de las Fiestas ed Chopin.

Alfred Cortot fué recibido por el Alcalde don Emilio Darder, regidores señores Cirer, Navarro, Llabrés Morey y Vaquer, Jefe de Ceremonial señor Piña y Oficial de Alcaldía señor Colomar.

### DELEGACION

El Alcalde Sr. Darder ha delegado en el Concejal-Síndico del Excmo. Ayuntamiento, don Manuel Cirer, su representación para que asista a los actos que han de celebrarse con motivo de las fiestas homenaje a Federico Chopin.

### EL CAMPEONATO DE TENNIS DE MALLORCA

El Alcalde recibió ayer la visita de don Francisco Alomar, presidente del "Mallorca Lawn Tennis Club", que fué a invitarle para presenciar los partidos del campeonato de Mallorca de tennis que se jugarán el día 15 del corriente.

### EL SORTEO DE LA POLIZA DE MIL PESETAS

Ayer, a la una, en el salón de sesiones del Ayuntamiento tuvo lugar, conforme estaba anunciado, el sorteo del seguro de mil pesetas ofrecido por la Mutua Mediterránea al niño alumno de las escuelas públicas de este Municipio, de reconocida pobreza que por su conducta y aplicación fuese acreedor a dicho premio.

Tomaron parte en dicho sorteo 12 niños saliendo premiado Guillermo Roca Juaneda, alumno de la escuela de Mar y Tierra.

Al acto que fué presidido por el señor Alcalde asistieron el Teniente de Alcalde señor Gomez, Presidente de la Comisión de Cultura, el delegado en Mallorca de la Mutua Mediterránea don Gaspar Sabater Ordinas y los niños concursantes con sus familiares.

### HOMENAJE A RUSINOL

Una Comisión de la Associació per la Cultura de Mallorca, con su presidente D. José

Sureda Blanes ha celebrado una entrevista con el Alcalde señor Darder acerca de la entrega del busto de Santiago Rusiñol a la ciudad. Han convenido de acuerdo con la compañía "Xirgu-Borrás", que el acto de dicha entrega tendrá lugar en los Jardines del Teatro Lírico el próximo lunes a las 9 y media de la noche, acto que será público y asistirá la Banda Municipal. A continuación se celebrará la función de Homenaje al ilustre escritor y pintor Santiago Rusiñol, organizada por Margarita Xirgu y Enrique Borrás juntamente con la "Associació per la Cultura de Mallorca".

### VISITA DE DESPEDIDA

El director Ingeniero Jefe de la Junta de Obras del Puerto, Sr. Serrano, ha estado en el despacho de la Alcaldía al objeto de despedirse del Alcalde, señor Darder, por marcharse a Madrid, y haber cesado en el expresado cargo.

### Día 20 Mayo

## CURRO CARO

### De la Diputación

El Presidente de "l'Associació per la Cultura de Mallorca" ha tenido la atención de comunicar al Presidente de la Diputación, señor Juliá, que se verían honrados con la visita de los niños asilados de la Beneficencia Provincial, a la Exposición de Flores que permanece abierta en el Trocadero.

El señor Juliá agradeció la delicadeza, y dió las órdenes oportunas para que se efectúe la visita.

El Presidente del Mallorca-Lawn-Tennis Club, don Francisco Alomar, ha invitado al Presidente de la Diputación a presenciar los partidos de campeonato que se celebrarán el día 15 del actual, solicitando al propio tiempo una copa como premio del mismo.

El señor Juliá agradeció la atención y ha dispuesto sea concedida la copa solicitada.

Cumplimentó al Presidente, señor Juliá en su despacho oficial, don Juan Rof Codina, Inspector General Veterinario Jefe de

la Sección de Fomento Pecuario, acompañando del veterinario de esta localidad don Luis Fiol.

El señor Rof trató de cuestiones relacionadas con el fomento pecuario en Baleares.

## Teatre Principal Demà DRAPS y FERRO VELL EN CATALÁ

## Diputación Provincial de Baleares

### SERVICIO METEOROLOGICO

Estación del Laboratorio Oceanográfico de S'aigo Dolça.

A las ocho horas.

Observaciones del día 12 de Mayo de 1934.

Altura Barométrica, 763,5 milímetros.

A. B. máxima de ayer, 766,5 mm.

A. B. mínima 764,0 mm.

Temperatura 21'0 grad. cent.

T. máxima 21'1 g. c.

T. mínima 11'9 g. c.

Termómetro seco 21'0 g. c.

T. húmedo 16'0 g. c.

Humedad relativa 57 por ciento

Lluvia 0 mm.

Viento, calma.

Estado del cielo despejado.

El Observador, J. Navarro.

### Día 20 Mayo

## Jaime Pericás

## Servicios de la Guardia Civil

La des puesto de Muro da cuenta de haber sorprendido en el café de aquella villa, llamado Ca'n Serra, propiedad de Andrés Cloquel, jugando a los prohibidos. Los jugadores dijeron que jugaban a cigarrillos y que el último juego lo hicieron a dinero.

La del puesto de Palma detuvo a Onofre Riera Caldentey que sustrajo una bicicleta.

La del puesto de Santanyí sorprendió en una taberna de Bernardo Juan Oliver, a cuatro individuos que jugaban al siete y medio, haciéndose con 1375 pesetas.

La de Sóller comunica que le fué denunciado por el Administrador de Correos un individuo de nacionalidad inglesa, Roberto Mac Fhee que al ir a retirar un paquete postal remitido a nombre de su señora y objetarle que debía recogerlo la interesada, el citado extranjero prohubo fuerte protesta entrando en la oficina en actitud poco tranquilizadora, de donde hubo de ser sacado a la fuerza por los carteros.

## LA FILADORA

SASTRERIA A MEDIDA  
Ropas hechas para Caballero

## Unión de Derechas

### HOMENAJE A GIL ROBLES

En la Secretaría de Unión de Derechas y a las horas de oficina (de 11 a 1 y de 6 a 8) se hallarán las listas a disposición de los señores Socios y simpatizantes que deseen adherirse al homenaje que se dedicará al Presidente de la C. E. D. A. don José M.<sup>a</sup> Gil Robles, con motivo de su próximo enlace matrimonial.

### Día 20 Mayo

## LORENZO GARZA

## "El divino impaciente"

EN FUNCION A BENEFICIO DEL ASILO DEL TEMPLE

Se ha fijado definitivamente la fecha del 23 del corriente mes de Mayo para la representación de la celebrada obra dramática "El divino impaciente" en el Salón Mallorca, a beneficio de las asiladas del Asilo del Temple.

Signen con actividad los ensayos de la obra en cuya interpretación tomarán parte distinguidas señoritas junto a las asiladas, y por cierto que unas y otras sacan interesantes partido de sus respectivos papeles.

Prueba del interés que ha levantado esta representación son las muchas familias que se han acercado a los organizadores solicitando localidades.

Para atender a las peticiones, desde esta tarde en el Asilo del Temple se facilitarán invitaciones para la función.

Como la localidad irá numerada, se ruega a las personas que las han solicitado pasen cuanto antes pues así podrán escoger las butacas apetecidas.

## "Protectora-Cinema"

Todos los días a las 3'30  
SIGUE EL ÉXITO DEL DÍA  
La super sensación de la  
UNIVERSAL

## El Hombre Invisible

de H. G. Wells

¡La mayor ospección de Palma jamás conocida!!

Sigue también el éxito de Slim Summerville y Zasu Pitts

de la deliciosa comedia de complotemen'o

## El Capitán disloque

Naturamente también de la UNIVERSAL

Próximamente:

ELI SALLANDI NILS ASTHER y PAUL LUKAS en

## A la luz del candelabro

Otro «Ciclón» de la UNIVERSAL!!!

# MAÑANA

Empieza la última semana de nuestra

## 2.ª Campaña Anual de Cocinas y Hornillos de Gas

Unos cuantos cientos de personas se han aprovechado de esta liberal oferta, nunca hecha anteriormente en Palma.

Consulte a cualquiera de nuestros empleados  
Todos aceptarán su pedido.



Y ELECTRICIDAD, S.A.

Calle Morey, 35, Palma

Catorce de Abril, 15, El Terrene



# NITRATO DE CHILE

## sensacional baja de precios



consulte  
a su proveedor  
habitual

## ¿ PARA QUE SIRVE NUESTRO PROFESIONALISMO?

- PARA MAYOR GARANTIA.....
- AL COMPRAR CUALQUIER  
APARATO FOTOGRAFICO  
O DE CINEMATOGRAFIA...
- PARA QUE EL REVELADO  
Y POSITIVADO SEA PERFECTO.....
- Y PARA OFRECER UNA NUEVA  
TARIFA DE PRECIOS.

An advertisement for 'Pul-lán' and 'TANQUES'. At the top, there is a diagram of a camera lens or optical system. Below it, the text reads 'Pul-lán PALACIO 10 - TELEFONO 2074 PALMA.' At the bottom, there is a row of five rectangular boxes, each with the word 'TANQUES' written on it in large, bold letters.

# Lithinés del Dr Gustin

50 años de éxito popular. Su venta anual permite preparar 100 millones de litros de agua de régimen.

**IDEAL** Lava su ropa  
SUS VESTIDOS,  
TRAJES y ABRIGOS  
DE INVIERNO

Servicio a domicilio Unico taller Alemán  
TEL. 1111 - Espartero, 9  
NO TIENE SUCURSALES

An advertisement for 'Iseol' medicine. The word 'Iseol' is written in large, stylized letters at the top. Below it is a diamond-shaped logo with the text 'ESSENCIA DE CEDRO DEL ATLAS' and 'ISEOL'. To the right of the logo, a list of ailments is provided: 'ANTISEPTICO Y ANALGESICO', 'BLNORRAGIA', 'CISTITIS', 'PIELONEFRITIS', 'PIELITIS', 'CATARRO VESICAL'. At the bottom, it says 'DE VENTA ENTODAS LAS FARMACIAS'.

Importación - Exportación - Consignaciones  
Transportes Generales  
SERVICIO COMBINADO DE DOMICILIO A DOMICILIO  
RABASSA Y FIUS

Agentes de Aduanas Colegiados Casa fundada en 1900  
Embarques para todos los puertos de España, Extranjero, Costa de Africa  
Canarias, Comisiones, Fietamentos, Seguros y Transitos,  
Casa en Port-Bou y Cerberej

Cristina 7 bajos-BARCELONA-Telefono 1.488

Corresponsal en Palma

DON MIGUEL JULIA, Calle de las Monjas, 97

Negecio-Gran porvenir Familia distinguida

Se traspasa por no poderse atender. Pre- que desa pasar temporada Palma, alquie-  
cisa algún capital. Razón en esta Admins- o comprarla muebles. Trato confidenc-  
tración. Razón en esta Administración.



# RADIOYENTES . . .

- Si estáis descontentos de vuestro receptor.
- Si lo tenéis arrinconado por que sus válvulas están fundidas o tiene alguna avería.
- Si deseáis captar más emisoras que vuestro mediocre receptor os proporciona.
- Si queréis cambiarlo, cualquiera que sea, por otro modernísimo.
- Si deseais saber lo que es la radio en selectividad, potencia, alcance... etc. pueden realizar un canje ventajosísimo de vuestro inadecuado aparato por cualquiera de los últimos superinductinos para ondas normal y larga.

# PHILIPS

Por cualquier receptor aunque no funcione, sea o no enchufable, pero completo, se abonarán

**100 PESETAS 100**

en cambio por un **PHILIPS**, tipo 1934, pudiendo abonar la diferencia en pequeños plazos

AGENTE OFICIAL EXCLUSIVO

**Bisquerra** 

 **Botinas**

Teléfono 1282

PALMA

Telgs. Radioluz

Unica casa en Baleares especializada en radiotelefonía









# LA TABLA DE SALVACION DE SU JUVENTUD



No es solamente camino de la vejez cuando son indispensables los famosos Polvos de Arroz RISLER para garantizar la eterna tersura y juventud del rostro. También en la tierna juventud, los célebres POLVOS DE ARROZ «RISLER» son insustituibles y precisos para dar al rostro juvenil la belleza, el atractivo y el encanto de mujer. Su composición diferente de los demás polvos de belleza, tan

elogiada y con tanto fervor usados por las mujeres norteamericanas, en especial por todas las Estrellas del Cine, Teatro y Music-Hall, beneficiarán también su cutis a toda edad. Tenga Vd. presente el lema que sus mismas consumidoras han dedicado a los Productos de Gran Belleza «RISLER». Dicen: Los PRODUCTOS «RISLER» hacen de las mujeres, unas niñas, y de las niñas, mujeres; bellas todas y atractivas.

Ensaye GRATUITAMENTE el tratamiento completo de Gran Belleza «RISLER». No gaste dinero en balde.

Pida muestras y una receta que le hará para usted sola el famoso Dr. Kleitzmann. Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Dirijase al Concesionario para España, Sr. J. P. Casanovas, Sección 80 Apartado 20. BADALONA (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo).



THE RISLER MFG. Co. - New York, Paris, London  
«RISLER» Publicity n.º 873



## A los enfermos

les recordamos que pueden comprar los célebres medicamentos alemanes del CURA HEUMANN en la **PALMA DE MALLORCA** en la **Farmacia Valenzuela** Plaza Cuartera

Los que aún no conocen estos famosos específicos deben pedirnos hoy mismo y gratis nuestro interesantísimo folleto ilustrado. Se trata de 44 medicamentos científicos, de máxima eficacia. Sus sorprendentes resultados están universalmente reconocidos, poseyendo el Laboratorio Heumann unos 250 000 testimonios de curaciones.

¡Tenga la confianza que Vd. también se curará!

Envíen este bono a la Farmacia Torres-Acero, Trafalgar, 14 - Madrid (283)

BONO núm. 283 Envíenme gratis su folleto

Nombre y apellidos . . . . .

Domicilio . . . . .

Población . . . . .

Provincia . . . . .

## SE PRESTA DINERO

del ESTADO a los Agricultores, de 1.000 a 10.000 pesetas por dos años, al interés del 5 por 100 anual sin hipotecar las propiedades. Contra el envío de ptas. 50 recibirá la documentación para obtenerlo sin otros gastos. Escribir a don Andrés J. Murgui, Sorní, 40, Valencia. (Miles de operaciones efectuadas)

### Se a quila

Un 2.º piso con todas las comodidas. — Montesión, 15, 1.º

### Citroën 10 HP.

Sedán, 4 plazas, modelo B-12, se vende por 2.400 pesetas, verdadera ganga. Informes: Garage Gomila.

### Fiat Balilla:

Tipo gran lujo, equipado, con maleta y parachoques, impuesto de lujo y patente pagada, costó 8.850 ptas., y se vende por 2.700 menos de lo que costó; es una verdadera ganga; solamente ha recorrido 2.500 kilómetros y es precedente de un cambio con el famoso «Morris». Informes: Garage Gomila. — Rambla, 84

### Compraría

Finca rústica cerca de Palma. Escribir a P. J., e nesta administración.

### SE VENDE

El solar mejor situado de Son Armadams. Razón en esta Administración.

### Peluquería para Señoras PORCEL

¿Señora?

Si quiere una permanente perfecta, precios económicos.

Calle Deanato, núm. 1, esquina San Roque, cerca la Catedral.

### Se desea piso

espacioso, dentro de Palma. Preferible amueblado. Razón en esta Administración.

### Se vende finca de recreo

con tres mil metros de terreno, con pista de tenis y linda con pinar. Informes Armadams, 93.

### DARIA

magnífico solar chaflán, buena situación, junto casco ciudad, 1.163 m. y dos casas y dos solares contiguos próximos carretera Manacor valor conjunto veinte mil duros a cambio de finca rústica dotada de agua y casa confortable, situada no más lejos de 15 kms. de Palma. Informes: Montenegro, 32, 1.º

### Se alquila

Una cochera grande, proipa para Almacén en la calle de Zanglada, núm. 13. Razón: en dicho número, segundo piso.

### Aproveche el alza del oro

Y procure obtener el mejor producto de toda clase de objetos y monedas de oro que desee vender, y lo conseguirá si me consultan precios.

También compro papeletas de empeño que contengan objetos de oro, o facilito su empeño comprándolos por todo su valor.

Casa de confianza y de absoluta seriedad Galera, 4-2.º. De 9'30 a 1, y de 3'30 a 6 Teléfono, 1976.

### COMPRO ALHAJAS

No vender alhajas, monedas oro y papeletas de empeño, sobr alhajas, sin antes consultar con la platería «Palma». Calle Jaime II, núm. 55, frente fábrica Paraguas.

### Persianas económicas

Fabricación esmerada de persianas vidrieras, puertas y ventanas, calidad superior. Depósito en existencia de todas medidas. Casa montada con los últimos adelantos.

JORGE MESTRE

Empaño y Taller: Santiago Rusiñol II, cerca al Instituto Teléfono 1664

### SON QUINT

Urbanización entre pinos Panorama bello y sano Adquieran solares y chalets Vendemos plazos y contado J. Ventayol.—Avda. A. Rossello, 121 Teléfono 1818 — Palma

## AUTOMOVILISTAS

### Fábrica de Ballestas (Muelles)

Para autos y camiones europeos y americanos, única en Baleares.

Existencia para entrega inmediata de ballestas completas y hjas sueltas, para cualquier marca y modelo. Antes de comprar ballestas consulte nuestros precios, enormemente rebajados debido a nuestra nueva organización. Solicite cualquier dato a nuestra Sección Técnica para mejoramiento de la suspensión de su coche.

50 años de experiencia nos sirven de garantía.

Todos nuestros muelles son fabricados de acero especial mangano-silicioso y están garantizados contra todo defecto de construcción.

Sección especializada para reparaciones urgentes

Antigua Casa FRANCISCO GARIJ

Plaza del Olivar, 15 y 16.

PALMA DE MALLORCA

Teléfono, 198

## Propietarios, Arquitectos y Maestros Albañiles

encarguen los trabajos de Pintura y Decoración en el Taller

## Alvarez Lladó

Presupuestos gratis. Facilidades de pago.

Se necesitan Oficiales.

Obispo Maur, 88, Palma

## 68 PLAZAS, CON 7.000 PESETAS

28 plazas de Delegados de Trabajo y 40 de Inspectores. — No se exige título. — Edad: desde los 23 años. — Instancias hasta el 26 de mayo. — Exámenes en Enero. — Para el Programa, que regalamos, «Contestaciones» y preparación, dirijanse al «INSTITUTO REUS», PRECIADOS, 23 y PUERTA DEL SOL, 13, MADRID. — En las últimas oposiciones a Inspectores, Delegados y Auxiliares de Trabajo, obtuvimos 96 plazas, cuyos números y nombres se publican en el prospecto que regalamos.



## Mil Pesetas

a que presente CAPSULAS DE SANDALO MEJORES que las del Doctor PIZA, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las FERMEDEADES URINARIAS. Cuarenta y cuatro años de éxito acreditado. Premiadadas con medalla de oro en cuantas Exposiciones se han presentado. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca. Varías Corporaciones científicas y renombrados médicos de

Palma; y en Barcelona Farmacia de Don J. Bosch, Plaza del Pino, 6, y principales de España y América.

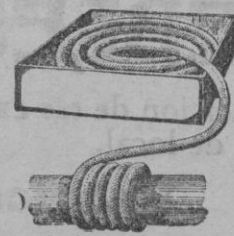
## Muebles & Carpintería

Juan Juan Gelabert

Calle Juan Crespí, 68, (Santa Catalina) (Tranvia SON ROCA, parada Calle Juan Crespí, esquina Colegio MM. Escolapias)

CALIDAD MAXIMA POR PRECIO MINIMO

NOVIOS & PROPIETARIOS no pierdan la ocasión de ahorrar dinero.



## AMIANTO

Planchas para alta presión, cintas para frenos, empaquetaduras para máquinas. Calidad y Precios ventajosos.

Casa Codina

Unión, 8 - Palma (Junto al Borne)

¡OJO! ¡OJO! ¡OJO!  
500 cuartillas 1'70

Amengual y Munfaner  
Cadena, 2 PALMA